

Association «HTO Zamboanga»
(Aussi connue sous le nom de «Holy Trinity Orphelinat Philippines»)
Rapports d'activité 2018

Introduction

L'excellent travail de notre équipe HTO à Zamboanga n'est possible que grâce au soutien de l'équipe et des donateurs en Suisse. Nous sommes reconnaissants à Dieu pour tout ce qu'il nous a permis de faire pendant cette année. L'année 2018 était une année de consolidation. Sur place la construction de la clôture et le suivi administratif des dossiers des enfants ont pris beaucoup d'énergie.

Le nom de la fondation à Zamboanga a été changé en «Holy Trinity Open House Foundation Inc.» suite aux pressions du gouvernement puisque HTO n'accueille pas que des orphelins.

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont œuvré pour donner un chez-soi aux enfants des rues, aux orphelins et aux enfants abandonnés de Zamboanga City.

Dans ce rapport, vous trouverez un petit aperçu des activités 2018 de notre association aux Philippines et en Suisse. Des rapports plus détaillés sur les activités de l'orphelinat sont disponibles en anglais sur demande.

En 2018, notre association a reçu CHF 38'770 de dons.

Le montant de l'aide directe versé pour notre travail sur place était de CHF 44'706.

Les comptes consolidés et contrôlés par Fabio Fonseca Fernandez se trouvent dans l'annexe.

ACTIVITES AUX PHILIPPINES 2018

Activités liées aux enfants à HTO

- Suivi et encadrement journalier des enfants par l'équipe HTO sur place.
- Scolarisation des enfants selon leur niveau. Mise à disposition de matériel et d'uniformes scolaires. En général, nos enfants ont une très bonne attitude envers l'école et les devoirs.
- Chaque enfant a eu droit à une visite médicale et un rendez-vous chez le dentiste; certains enfants sont suivis régulièrement par ce dernier. Pas de problèmes médicaux majeurs.
- Dans la mesure du possible, nous essayons d'offrir une nourriture saine et variée.
- Partage sur les valeurs morales et chrétiennes et prière tous les soirs avec Lorna; les enfants participent régulièrement à la messe.
- Quelques sorties « en famille » pique-niques, souper au restaurant, piscine et balade en voiture. Ces sorties sont très appréciées par les enfants.
- Organisation d'activités pendant les week-ends: jeux, projection de films, sorties au terrain de sport mais aussi nettoyage, lessive et jardinage.
- Participation à des activités sportives pendant les grandes vacances d'avril à mai.
- Célébration de l'anniversaire de chaque enfant avec un repas spécial, Fête de Noël. Sortie au restaurant pour célébrer les bons résultats scolaires à la fin du semestre en avril.
- 21 enfants résidaient à HTO au 31.12.2018. 11 garçons et 10 filles. Une liste est à disposition.
- Les rapports «Logframe» sont à disposition en anglais. Ils donnent beaucoup de détails sur le suivi, l'encadrement et l'atteinte des objectifs que nous nous sommes fixés.

Administration et autres activités

- Construction de la clôture pour sécuriser le périmètre est donner plus de sécurité aux enfants et au personnel. Ceci était possible grâce à un don important d'une organisation suisse à fin 2017. Les coûts ont été sous-estimés. Nous avons reçu quelques donations de ciment, et quelques volontaires (Balikatan) ont aidé avec la construction.
- Mise à jour des dossiers des enfants selon les critères du DSWD par l'assistante sociale.

- En février la maire de Zamboanga, Beng Climaco, a visité HTO. Elle était enchantée. « La fondation HTO vient au secours des enfants des rues et orphelins de Zamboanga. Un grand merci à Lorna Haas et à toute l'équipe de cette mission, merci pour le travail que vous faites, pour l'aide et les soins que vous prodiguez à ces enfants vulnérables comme si c'était les vôtres.»
- Lorna a pris quelques semaines de vacances en Suisse avec son mari (avril-mai), le temps de renouer des contacts.
- Visite de Mariam Haas à Zamboanga en janvier 2018. Cathy von Deschwanden a effectué un stage de deux mois environ (novembre-décembre).
- Contact régulier entre Lorna et David pour discuter des opérations sur place et pour le suivi financier mensuel.
- Audit 2017 effectué par M. Cabading. Son rapport est mis à la disposition de HTO Suisse.
- Une fondation («Children's Hour» à Manille) nous accorde un soutien direct, suite aux démarches de HTO Suisse. Le reste de l'argent promis en 2017 nous est parvenu en janvier, juillet et octobre 2018.
- Dès mars 2018 nous avons engagé une 3^{ème} accompagnante pour alléger le travail de Lorna et de l'équipe et assurer les congés. En juin nous avons dû augmenter les salaires suite à des augmentations importantes dans le secteur des services publiques.
En décembre 2018, HTO employait 5 personnes aux côtés de Lorna: Lichelle (assistante sociale), Lindy (accompagnante), Mary Grace Yu (accompagnante), Shelita Surmeon (accompagnante), Bernardito (concierge).

ACTIVITES EN SUISSE 2018

Nombre de donateurs en 2018: 89, dont 2 églises, 3 associations et 1 fondation.

De plus, 33 personnes ont participé au souper de soutien sans autrement faire de dons. Le nombre total de donateurs est donc de 132 (2017: 150). Beaucoup d'autres personnes ont aussi acheté des biscuits etc. Le don moyen par donateur est de CHF 289 (sans le don de la fondation J.L) – en 2017 : CHF 253

Comité:

Pendant l'AG du 6 juillet les personnes suivantes ont été nouvellement élues au comité de HTO Suisse: Pia Ambord, Marianne Pascal et Claire-Lise Monachon. Mariam Haas a été élue dès le 1.1.2019. Claire-Lise Monachon s'est destituée peu après. Bernard Coucheman, Cédric Berney et David Amstutz ont été réélus. Fabio Fernandes a été élu comme organe de révision. Rita Bonazza et Myriam Blanc restent dans l'AG.

Séances: Le comité s'est réuni le 10 avril à Bussy (avec Lorna) et le 6 juillet pour l'Assemblée Générale aussi à Bussy. Plusieurs rencontres spontanées à Romanel entre Cédric et David. Retraite du comité pour une réflexion stratégique le 10 novembre, suivi par la rédaction d'une lettre à l'intention du comité HTO-PH.

Actions de sensibilisation et de récolte de fonds:

- Souper de soutien avec environ 80 personnes à la Grange, Estavayer-le-Lac, le 28 avril. Le comité et une dizaine de bénévoles ont été mobilisés. Salade et poulet à la façon de Penang, avec buffet de desserts, au prix de CHF 50. Revenu net: CHF 4766. Avec la participation de Lorna Haas.
- Récolte de dons par M. Amstutz à l'occasion de sa fête de 60 ans (CHF 1600).
- Culte avec Lorna à l'église «International Evangelical Church» à Lausanne.
- Marché de Noël organisé par Rita Bonazza dans son immeuble (CHF 300).
- Vente de biscuits de Noël par Irene Amstutz à Lausanne et via Facebook (CHF 1084).
- Concert de Noël de la fanfare à Estavayer-le-Lac avec une collecte pour HTO (CHF 2176)
- Présentation à l'AG du Centre missionnaire de la Broie (M. Chanez, don de CHF 1000)
- Démarches du comité auprès des connaissances et amis au niveau individuel pour trouver des nouveaux donateurs.

Communication avec les donateurs et les amis:

- Une attestation de dons pour 2017 a été envoyée début février avec une carte de remerciement.
- Une lettre de nouvelles en français a été distribuée lors du souper de soutien. La même lettre ainsi que sa version anglaise et allemande ont été envoyées à toute la liste e-mail avant l'été. Une lettre de nouvelles, réalisée en français et en anglais, a été envoyée par poste à tous les donateurs et amis début novembre.
- Une documentation complète sur HTO en allemand été préparée par David et soumise à la fondation J.L. (Bâle). La fondation a décidé de nous soutenir avec CHF 5000/an sur 3 ans (2018-2020)
- Communication régulière sur Facebook et sur le site en français et anglais. Nouveau nom de domaine : htozamboanga.org
- Publication d'un article dans le Républicain (Estavayer-le-Lac, suite à une interview avec Lorna) et d'un article dans le journal de paroisse Au Large en mars 2018

Je remercie de tout cœur chacune et chacun pour sa motivation et sa contribution personnelle pour l'avancement de ce projet.

Le Président:

David Amstutz

Annexes:

-Compte d'exploitation 2018

Association Holy Trinity Orphanage Zamboanga

Rapport du réviseur des comptes relatif aux comptes annuels 2018 de l'association « Holy Trinity Orphanage Zamboanga » à l'attention de l'assemblée générale de l'association.

En ma qualité de réviseur des comptes, j'ai contrôlé la comptabilité et les comptes annuels constitués des comptes de bilan et de pertes et profits de l'association « Holy Trinity Orphanage Zamboanga » pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2018.

La tenue de la comptabilité incombe au comité alors que ma fonction est de contrôler et d'évaluer cette dernière.

Compte tenu des examens effectués par sondages, je confirme que

- les soldes des comptes du bilan sont justifiés,
- les justificatifs correspondent à la comptabilité,
- la comptabilité est tenue avec soin et précision.

Sur la base de mon évaluation, la comptabilité et les comptes annuels répondent aux dispositions du droit suisse.

Je recommande l'adoption des présents comptes annuels de l'association faisant apparaître une perte de CHF 6'692.95 et un capital libre de CHF 9'953.83.

Payerne, 3 juin 2019



Fabio Fernandes

Spécialiste en finance et comptabilité
avec brevet fédéral

Annexe: comptes annuels de l'association

Association HTO Zamboanga

(Association Holy Trinity Orphanage)

Bilan 2018

	2018	2017
	CHF	CHF
ACTIF		
Compte CH95 8013 9000 0113 7589 7 (Raiffeisen)	6 175.50	14 012.99
Dépenses en nouvel exercice (avances pour projet)	3 666.33	2 633.79
Montants à recevoir (1)	112.00	
TOTAL DE L'ACTIF	<u>9 953.83</u>	<u>16 646.78</u>
PASSIF		
Capital au début de l'exercice	16 646.78	7 382.88
Excédent de dépenses de l'exercice	-6 692.95	9 263.90
Capital libre	<u>9 953.83</u>	<u>16 646.78</u>
TOTAL DU PASSIF	<u>9 953.83</u>	<u>16 646.78</u>

(1) La banque nous a débité CHF 112 en trop. Remboursement en 2019

Association HTO Zamboanga

(Association Holy Trinity Orphanage)

Compte d'exploitation 2018

	2018		2017	
	CHF		CHF	
PRODUITS				
Dons	25 444.70		27 757.02	
Don exceptionnel (1)	5 000.00		7 500.00	
Recettes Souper de soutien	4 765.50		4 385.00	
Actions de Noël	1 384.00		1 202.00	
Recettes Concert de Noël Estavayer	2 176.20		0.00	
TOTAL RECETTES	38 770.40		40 844.02	
CHARGES				
	CHF	Peso	CHF	Peso
Frais d'équipement HTO - Clôture	9 948.44	523 269.90	0.00	0.00
Achat du séchoir, petits investissements	0.00	0.00	962.96	49 267.00
Frais liés aux enfants	15 269.40	803 143.00	12 962.39	663 182.00
Frais liés aux enfants payé par Children's Hour Manille	-3 479.21	-183 000.00	-2 152.85	-110 144.00
Salaires, charges sociales	15 271.42	803 249.00	12 122.75	620 224.00
Frais généraux et d'entretien	6 535.74	343 768.00	7 096.07	363 049.00
Soutien à la fondation HTO Zamboanga (2)	1 160.00	0.00	0.00	0.00
Variation de change (- gain)	0.00	0.00	-187.00	0.00
SOUS TOTAL CHARGES LIEES AU PROJET	44 705.78	2 290 429.90	30 804.32	1 386 141.00
Bulletins de versement	51.27		60.05	
Frais bancaires	306.40		132.30	
Cadeaux comité	0.00		200.00	
Frais de communication	170.00		152.30	
Frais souper	229.90		231.15	
SOUS TOTAL CHARGES EN SUISSE	757.57		775.80	
TOTAL CHARGES	45 463.35		31 580.12	
RESULTAT DE L'EXERCICE	-6 692.95		9 263.90	

(1) Les CHF 7500 reçu fin décembre 2017 ont été principalement utilisé pour financer la clôture.

(2) Soutien pour frais de voyage Lorna Haas

(3) Cours moyen 2018: 52.5982 / Cours moyen 2017: 51.162